

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č. 70-1586/2024/Čás/370970106/Z24

Nitra 26. 01. 2024



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) na základe písomného vyhotovenia žiadosti zo dňa 19. 12. 2022 prevádzkovateľa **TESGAL, s. r. o., Staničná 502, 952 01 Vráble, IČO: 34 137 025** (ďalej len „prevádzkovateľ“) doručenej Inšpekcii dňa 19. 12. 2022 vo veci zmeny č. Z23 integrovaného povolenia a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.2 a 1.3., podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

m e n í a d o p l ň a i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím č. 3489-31687/2007/Tur/370970106 zo dňa 28. 09. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 26. 10. 2007 v znení neskorších zmien a doplnení:

- č. 4238-23016/2008/Šim/370970106/Z1 zo dňa 07. 07. 2008,
- č. 7031-39873/2008/Šim/370970106/Z2-SP zo dňa 03. 12. 2008,
- č. 5604-21903/2009/Šim/370970106/Z3 zo dňa 30. 06. 2009,
- č. 5875-35950/2009/Goc/370970106/Z4 zo dňa 06. 11. 2009
- č. 1063-9341/2011/Goc/370970106/Z5 zo dňa 28. 03. 2011
- č. 4820-29889/2011/Poj,Goc/370970106/Z7-SP zo dňa 30. 09. 2011
- č. 800-10790/2012/Goc/370970106/Z8 zo dňa 16. 04. 2012
- č. 72-15285/2013/Goc,Šim/370970106/Z9 zo dňa 07. 06. 2013
- č. 3988-23469/2014/Čás, Poj/370970106/Z10-KR zo dňa 13.08. 2014
- č. 3979-24855/2016/Čás/370970106/Z11-OdS zo dňa 10. 08. 2016
- č. 1256-12068/2017/Čás/370970106/Z12-OdS, SP, DSP zo dňa 18. 04. 2017

- č. 4510-24078/2017/Čás/370970106/Z13 zo dňa 27. 07. 2017
- č. 992-35362/2018/ Čás/370970106/Z14 zo dňa 16. 10. 2018
- č. 7373-37809/2019/Jur/370970106/Z16 zo dňa 14. 10. 2019
- č. 980-22680/2020/Čás/370970106/Z17-SP zo dňa 16. 07. 2020
- č. 4817-30891/2020/Pav,Poj/370970106/Z19-SP zo dňa 22. 09. 2020
- č. 4601-39138/2020/Čás/370970106/Z18 zo dňa 23. 11. 2020
- č. 8936-45251/2021/Čás/370970106/Z20 zo dňa 06. 12. 2021
- č. 8958-39779/2022/Čás/370970106/Z22 zo dňa 14. 11. 2022
- č. 1309-11229/2023/Čás/370970106/Z23 zo dňa 22. 03. 2023

(ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Povrchové úpravy kovov - Vráble“

kategorizovanej v Zozname priemyselných činností v Prílohe č. 1 k zákonu o IPKZ pod bodom:

2.6. Povrchová úprava kovov alebo plastov pomocou elektrolytických alebo chemických postupov, ak je objem používaných vaní väčší ako 30 m³

pre prevádzkovateľa: **TESGAL, s.r.o.**

sídlo: **Staničná 502, 952 01 Vráble**

IČO: **34 137 025**

nasledovne:

1. V povolení sa v časti „*Súčasťou integrovaného povolenia podľa zákona o IPKZ je:*“ za odsek **ay)** **vkladá** nový odsek **az)** v znení:

„az) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1, 1.2. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 21 ods. 1 písm. c) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) – **vydáva povolenie na vypúšťanie odpadových vôd do povrchových vôd,**
- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1, 1.3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 21 ods. 1 písm. d) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) – **vydáva povolenie na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd,**

Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., Povodie dolného Váhu, o.z. vydal stanovisko č. SVP 3464/2023/4 17258/2023 zo dňa 20. 09. 2023.“

2. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 5. Podmienky pre zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami** sa body 5.2 – 5.3 nahrádzajú novým znením a zároveň sa za pôvodný bod 5.6 **vkladajú** nové body **5.7 – 5.9:**

„5.2 Prevádzkovateľ je povinný vykonať:

- a) skúšky tesnosti (nádrží, rozvodov, produktovodov)
 - pred ich uvedením do prevádzky
 - nádrží rozvodov, produktovodov, ktoré sú zvonku vizuálne nekontrolovateľné, **každých 10 rokov** od vykonania prvej úspešnej skúšky s výnimkou zariadení s trvalou indikáciou úniku znečisťujúcich látok
 - nádrží vizuálne kontrolovateľných a nádrží dvojplášťových vizuálne nekontrolovateľných s nepretržitou indikáciou medziplášťového priestoru **každých 20 rokov** od vykonania prvej skúšky
 - po ich rekonštrukcii alebo oprave,
 - pred uvedením do prevádzky po odstávke dlhšej ako jeden rok
- b) skúšky tesnosti záchytných vaní a havarijných nádrží
 - pred ich uvedením do prevádzky,
 - po ich rekonštrukcii alebo oprave,
 - pri ich uvedení do prevádzky po odstávke dlhšej ako jeden rok.

5.3 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť vykonávanie pravidelných kontrol technického stavu a funkčnej spoľahlivosti pri nádržiach, ktoré sú zvonku vizuálne nekontrolovateľné raz za 10 rokov a pri nádržiach, ktoré sú vizuálne kontrolovateľné a dvojplášťové vizuálne nekontrolovateľné s trvalou indikáciou medziplášťového priestoru, raz za 20 rokov a podľa výsledku prijme opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov a následne určí termín ich ďalšej kontroly.

5.7 Jednoplášťová nadzemná nádrž na skladovanie znečisťujúcich látok, okrem technologickej nádrže, musí byť umiestnená v záchytnej nádrži. Objem záchytnej nádrže nesmie byť menší ako objem nádrže v nej umiestnenej. Ak je v záchytnej nádrži umiestnených viac nádrží, na určenie objemu záchytnej nádrže je rozhodujúci objem najväčšej z nich, ale najmenej 10 % zo súčtu objemov všetkých nádrží umiestnených v záchytnej nádrži. Záchytná nádrž nesmie mať žiadny odtok; to neplatí pre bezpečnostný odtok, ale ten musí byť zaústený do nádrže bez odtoku alebo do zariadenia určeného na zachytenie znečisťujúcich látok na ďalšie využitie alebo na zneškodnenie.

5.8 V prípade zistenia netesnosti nádrží okamžite vykonať opatrenia na odstránenie nedostatkov. Doklady o vykonaných skúškach musia byť súčasťou evidencie o prevádzke.

5.9 Kontrolu a skúšky tesnosti môže vykonávať iba odborne spôsobilá osoba s certifikátom na kvalifikáciu na nedeštruktívne skúšanie.“

3. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 6. Vypúšťanie odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku** sa body 6.1 – 6.3 **nahrádzajú** novým znením:

„6.1 Povolenie na vypúšťanie odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku a s ním všetky súvisiace podmienky platia **šesť rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti** povolenia č. 70-1586/2024/Čás/370970106/Z24 zo dňa 26. 01. 2024.

6.2 a.) Miesto a spôsob vypúšťania odpadových vôd z čistiarne odpadových vôd, resp. neutralizačnej stanice (ďalej len ČOV, resp. NS):

tok: Žitava; 4 – 21 – 13 – 043

rkm: 22,212; k. ú. Vráble; pravobrežne

spôsob: kontinuálne; vypúšťanie odpadových vôd z ČOV (NS) do toku
360 dní v roku

b.) Miesto a spôsob vypúšťania vôd z povrchového odtoku:

tok: Host'ovský potok; 4 – 21 – 13 – 046

rkm: 0,950; k. ú. Vráble; ľavobrežne

spôsob: diskontinuálne; vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do toku v čase dažďa

6.3 Hodnoty povoleného množstva vypúšťaných odpadových vôd z čistiarne odpadových vôd (NS) (priemyselné odpadové vody):

Max. prietok [l.s ⁻¹]	Priemerný prietok [l.s ⁻¹]	m ³ .deň ⁻¹	m ³ .rok ⁻¹
5,50	5,50	247,20	88 992

Poznámky /Vysvetlivky:

5,50 l.s⁻¹ je hodnota daná maximálnym výkonom odstredivého čerpadla vyčistenej vody do tlakovej kanalizácie výkon NS je 10,30 m³.hod⁻¹ (za deň 247,20 m³.deň⁻¹)“

4. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, 2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných priemyselných odpadových vodách a osobitných vodách** sa celý text (body 2.1 - 2.4) **nahrádza** novým znením:

„2.1 Prevádzkovateľ musí viesť podrobné záznamy o chode neutralizačnej stanice v prevádzkovom denníku.

2.2 Na výstupe priemyselných odpadových vôd z ČOV, resp. NS do recipientu Žitava (pretože už bolo zrealizované odpojenie vypúšťania odpadových vôd do recipientu Host'ovský potok) sledovať limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia podľa nasledujúcej tabuľky:

Ukazovateľ	Označenie	Limitná hodnota [mg.l ⁻¹]	Bilančné hodnoty	
			[kg.deň ⁻¹]	[t.rok ⁻¹]
Chemická spotreba kyslíka	CHSK _{Cr}	300	74,13	26,70
Nerozpustné látky	NL	30	7,41	2,67
Bárium	Ba	2,0	0,49	0,178
Kobalt	Co	1,0	0,25	0,09
Chróm celkový	Cr _{celk}	0,5	0,12	0,05
Chróm šesťmocný	Cr ⁶⁺	0,1	0,02	0,01
Meď	Cu	0,5	0,12	0,05
Železo	Fe	3,0	0,74	0,27

Ukazovateľ	Označenie	Limitná hodnota [mg.l ⁻¹]	Bilančné hodnoty	
			[kg.deň ⁻¹]	[t.rok ⁻¹]
Nikel	Ni	0,5	0,12	0,05
Zinok	Zn	2,0	0,49	0,18
Toxické kyanidy (ľahko uvoľniteľné kyanidy)	CN ⁻ _{tox}	0,1	0,02	0,01
kyanidy celkové	CN ⁻ _{celk}	0,5	0,12	0,05
Fluoridy	F	10	2,47	0,89
Sulfidy	S ²⁻	1,0	0,25	0,09
Dusitanový dusík	N – NO ₂	5,0	1,24	0,45
Amoniakálny dusík	N – NH ₄	25	6,18	2,23
Celkový fosfor	P _{celk.}	2,5	0,62	0,23
Aktívny chlór	Cl ₂	0,5 ¹	0,12	0,05
Adsorbovateľné organicky viazané halogény	AOX	2,0 ¹	0,49	0,18
Nepolárne extrahovateľné látky (ÚV, IČ)	NEL	3,0 ^{1,2}	0,74	0,27
Rozpustené látky (po žíhaní pri 550 °C)	RL ₅₅₀	1000	20,0	7,2
Reakcia vody	pH	6,0 – 9,0		

Poznámka:

¹ v bodovej vzorke

² výsledky oboch metód stanovenia NEL (UV a IČ) nesmú prekročiť uvedenú limitnú hodnotu

2.3 Vo vypúšťaných vodách z povrchového odtoku do recipientu Host'ovský potok sledovať nasledovné ukazovatele:

Ukazovateľ	Označenie	Limitná hodnota [mg.l ⁻¹]
Nepolárne extrahovateľné látky (UV, IČ)	NEL	0,5 ^{1,2}

Poznámka:

¹ v bodovej vzorke

² výsledky oboch metód stanovenia NEL (UV a IČ) nesmú prekročiť uvedenú limitnú hodnotu“

5. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému sa rušia** v bode **2. Kontrola priemyselných odpadových, splaškových odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku** pôvodné body 2.1 – 2.4 a nahrádzajú sa novými bodmi 2.1 – 2.2 a pôvodné body 2.5 a 2.6 sa **prečíslovávajú** na body 2.3 a 2.4:

„2.1 Miesto odberu, doba odberu vzoriek, početnosť odberu vzoriek, spôsob odberu vzoriek a spôsob kontroly jednotlivých ukazovateľov pre odpadové vody vypúšťané z ČOV, resp. NS do recipientu Žitava:

- Miesto odberu: odtok z čistiarne odpadových vôd – kontrolná nádrž vyčistených vôd o objeme 0,5 m³.
- Doba odberu vzoriek: má čo najlepšie charakterizovať produkciu odpadových vôd; vzorky neodoberať v mimoriadnych situáciách.
- Početnosť odberov:
vzorky odoberať 12 x ročne (v každom kalendárnom mesiaci) pre ukazovatele CHSK_{Cr}, NL, Ba, Co, Cr_{celk}, Cr⁶⁺, Cu, Fe, Ni, Zn, CN⁻_{tox}, CN⁻_{celk}, F, S²⁻, N – NO₂, N – NH₄, P_{celk}, Cl₂, RL₅₅₀, AOX, NEL, pH. Interval medzi dvoma po sebe idúcimi odbermi nebude kratší ako 15 dní.
- Spôsob odberu:
 - limitnú hodnotu pre ukazovatele CHSK_{Cr}, NL, Ba, Co, Cr_{celk}, Cr⁶⁺, Cu, Fe, Ni, Zn, CN⁻_{tox}, CN⁻_{celk}, F, S²⁻, N – NO₂, N – NH₄, P_{celk}, zisťovať v 24-hodinovej zlievanej vzorke, ktorá sa získa zlievaním min. 13 objemovo rovnakých dielčích vzoriek odoberaných v intervale 2 hodín,
 - limitnú hodnotu pre ukazovatele Cl₂, AOX, NEL zisťovať v bodovej vzorke,
- Spôsob kontroly: odber a rozbor vykonávať len akreditovanými laboratóriami určenými Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky.

2.2 Miesto odberu, doba odberu vzoriek, početnosť odberu vzoriek, spôsob odberu vzoriek a spôsob kontroly jednotlivých ukazovateľov pre vody z povrchového odtoku do Host'ovského potoka:

- Miesto odberu: na výusti do Host'ovského potoka.
- Doba odberu vzoriek: počas dažďa.
- Početnosť odberov: vzorky odoberať 2 x ročne (počas dažďa)
- Spôsob odberu: limitnú hodnotu pre ukazovateľ NEL zisťovať v bodovej vzorke.
- Spôsob kontroly: odber a rozbor vykonávať len akreditovanými laboratóriami.“

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 3489-31687/2007/Tur/370970106 zo dňa 28.09.2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 26.10.2007, v znení neskorších zmien a doplnení, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Povrchové úpravy kovov - Vráble“ v znení neskorších zmien a doplnení a ostatné jeho podmienky z o s t á v a j ú v p l a t n o s t i.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa **TESGAL, s. r. o., Staničná 502, 952 01 Vráble, IČO: 34 137 025** doručenej Inšpekcii dňa 22. 11. 2023 vo veci zmeny č. Z24 integrovaného povolenia a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) body 1.2 a 1.3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 21 ods. 1 písm. c) a d) vodného zákona, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní mení integrované povolenie pre prevádzku „**Povrchové úpravy kovov - Vráble**“.

Zmena v činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Správne konanie sa začalo dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa Inšpekcii.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia predložil Inšpekcii stanovisko SVP, š. p., dokument o posúdení vplyvu vypúšťaných vôd z ČOV Tesgal, s.r.o. Povrchová úprava kovov Vráble na recipient Žitava a stručné zhrnutie.

V stanovisku Slovenského vodohospodárskeho podniku, š.p., Povodie dolného Váhu, o.z., č. SVP 3464/2023/4 17258/2023 zo dňa 20. 09. 2023 bolo uvedené, že „Miesto odberu pre priemyselné odpadové vody vypúšťané z NS do recipientu Žitava je odtok z NS. Početnosť odberov žiadame 12 x ročne pre ukazovatele pH, CHSK_{Cr}, NL, Ba, Co, Cr_{celk}, Cr⁶⁺, Cu, Fe, Ni, Zn, CN⁻_{tox}, CN⁻_{celk}, F, S²⁻, N – NO₂, N – NH₄, P_{celk}, Cl₂, AOX, NEL, RL₅₅₀. Upozorňujeme, že v aktuálne platnom povolení je predpísané koncentračné hodnoty sledovať v 8-hodinovej zlievanej vzorke, čo nekorešponduje s NV č. 269/2010 Z.z. Koncentračné hodnoty žiadame sledovať v 2 – hodinovej zlievanej vzorke typ „b“, u ukazovateľov Cl₂, AOX a NEL v bodovej vzorke typ „a“. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia odporúčame ponechať bez zmeny, avšak hodnoty uvedené v povolení ako „p“ hodnoty žiadame uviesť ako „m“ hodnoty. Keďže pri vypúšťaní vôd z povrchového odtoku sú splnené podmienky § 9 Nariadenia vlády č. 269/2010 Z. z., limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia sa neurčujú.“

Stanovisko Inšpekcie:

V platnom povolení je určené sledovať predpísané koncentračné hodnoty v 24 – hodinovej zlievanej vzorke, nie v 8-hodinovej ako uvádza SVP, š. p. Inšpekcia ponechala prevádzkovateľovi, aby stanovené limitné hodnoty naďalej sledoval v 24 – hodinovej zlievanej vzorke pre vybrané ukazovatele (okrem Cl₂, AOX a NEL) z dôvodu, že sa jedná o priemyselné odpadové vody a nie vypúšťanie splaškových alebo komunálnych odpadových vôd. Hodnoty „p“ boli v tomto povolení upravené v zmysle NV 269/2010 Z.z. ako limitné hodnoty. Pri vypúšťaní vôd z povrchového odtoku Inšpekcia ponechala prevádzkovateľovi sledovať ukazovateľ NEL.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že je žiadosť úplná, obsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie, a preto podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila listom č. 11535-44831/2023/Čás/370970106/Z24 zo dňa 30. 11. 2023 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknutý orgán o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia a určila 30-dňovú lehotu na uplatnenie svojich pripomienok a námietok.

Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky Inšpekcia neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pre jej uplynutím predĺžiť.

Inšpekcia ďalej upozornila, že nariadi ústne pojednávanie, ak účastník konania požiada o nariadenie ústneho pojednávania v určenej lehote alebo v predĺženej lehote, alebo ak dôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi, alebo ak prípadné pripomienky účastníkov konania budú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom. Pretože žiadny z účastníkov konania o ústne pojednávanie nepožiadali a ani nenastal žiadny z vyššie uvedených dôvodov, Inšpekcia upustila od ústneho pojednávania.

Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpekciu.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

Vzhľadom k tomu, že nešlo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 22 ods. 6 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ okrem ods. 1 písm. l), q) a n),
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej na 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej na 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania s lehotou najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli obce alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ,
- ústneho pojednávania podľa § 15 zákona o IPKZ.

V stanovenej 30 dňovej lehote na vyjadrenie podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ nebolo Inšpekcii doručené žiadne stanovisko.

Inšpekcia v povolení upravila opis prevádzky, upravila podmienky týkajúce sa skúšok tesnosti a kontrol technického stavu a funkčnej spoľahlivosti pri nádržiach v zmysle platnej legislatívy a zároveň vydala povolenie na vypúšťanie odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd na časovo ohraničené obdobie.

Inšpekcia podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní dala účastníkovi konania listom č. 70-97/2024/Čás/370970106/Z24 zo dňa 03. 01. 2024 možnosť vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie v termíne do 7 dní odo dňa doručenia tejto písomnosti. Žiadny z účastníkov konania túto možnosť nevyužil.

Súčasťou zmeny č. Z24 integrovaného povoľovania bolo podľa § 3 zákona o IPKZ konanie: v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1., 1.2 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 21 ods. 1 písm. c) vodného zákona – konanie o vydanie povolenia na vypúšťanie odpadových vôd do povrchových vôd,
- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1, 1.3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 21 ods. 1 písm. d) vodného zákona – konanie o vydaní povolenia na vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a splňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vyjadrení dotknutých orgánov a vykonaného konania zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 správneho zákona možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Bc. Ing. Vladimír Poljak
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. Tesgal, s.r.o., Staničná 502, 952 01 Vráble
2. Mesto Vráble, Hlavná 1221, 952 16 Vráble
3. Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., Martinská 49, 821 05 Bratislava – mestská časť Ružinov

Dotknutým orgánom a organizáciám

(po nadobudnutí právoplatnosti)

4. Okresný úrad Nitra, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Štefánikova tr. 69, 949 01 Nitra

Na vedomie:

5. Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., Odštepný závod Piešťany, Nábrežie I. Krasku č. 3/834, 921 80 Piešťany